**تحقیق ژاپونی درباره قنات**

**افشار، ایرج**

...نمی دانم پارسال بود یا«پیارسال»(به زبان یزدیهای ما)که از آلمان شرحی‏ خدماتتان را نوشتم و قسمتی از آن را که دربارهء مطالعات مربوط به قنات بود چاپ کردید و قصدم‏ آن بود که دوستمان باستانی پاریزی از مطالعات ملل دیگر دربارهء قنات مطلع باشد و بداند که درین وادی تحقیقاتی وسیع و البته مبتنی بر روش علمی و منظم شده است و هرچه ما حالا درین موضوع تجسس کنیم بسیار از مرحلهء علمی به دور است.اهمیت مطالعات امروزی درین‏ است که به هر مسئله‏ای که ادنی ارتباطی با جامعه دارد جنبهء اجتماعی می‏دهند و هیچگاه از این‏ «دید»غافل نمی‏مانند و باستانی پاریزی هم که همه‏چیز را مخلوط می‏پسندد تا حدودی می‏تواند شیوهء کار خود را موجه قلمداد کند.البته در موضوع قنات آنچه نوشت سبب یک نوع هشدار بود و باید همه ممنون او باشند.

اینک که در ژاپون هستم به دو تحقیق در موضوع قنات برخوردم که توسط محققان این‏ دیار انجام شده است.مسئله مهم این است چرا این ملتی که هیچ‏نوع و هیچ‏گاه احتیاجی به‏ حفر قنات نخواهند داشت و آب از بالا و پستش می‏جوشد مقادیری از سرمایهء خود را در اختیار محققانش می‏گذارد و آن محققان با دلسوزی و علاقه وقت خود را در صحاری خشک ایران و عربستان مصروف می‏سازند تا تحقیقی تازه و مبتنی برپایه‏هاب‏ی علمی عرضه دارند و باز مقداری‏ سرمایه مصروف می‏شود تا این تحقیق به چاپ برسد.این نیست مگر شیفتگی در راه تجسسات‏ علمی.بی‏تردید اگر البته ژاپن ادنی نظر سیاسی نسبت به ایران داشت رفقای کج‏خیال می- گفتند که این هم از مقاصد استعماری شرقشناسی است!

بهر تقدیر این دو تحقیق یکی به زبان ژاپنی است و یکی به زبان انگلیسی.آنکه به‏ ژاپونی است عنوانی هم به انگلیسی دارد و چنین است کل مشخصات آن.

Oda,Takeo

Southern Asiatic Stugies, Kyoto University.No.6(1961):1-4 Qanat in Iran.Bulletin of The Society for Western and ملاحظه می‏فرمایند که این مقاله تازه هفده‏سال پیش چاپ شده است و حتما دوسه‏سالی‏ قبل آن نویسنده‏اش به تحقیق پرداخته بوده است.پس جناب باستانی پاریزی به«فضل تقدم»آن‏ (نه تقدم فضل)در چاپهای آینده حماسهء کویر(که حماسه کویر هم خود نامی است)اشاره‏ خواهد فرمود.

تحقیق دوم از ژاپونی دیگر است که پس از تجسسات و تحقیقات در ایران و سوریه و مصر و عربستان خلاصه‏ای انگلیسی از آن با مشخصات زیر به چاپ رسانیده است و ممکن‏ است که صورت مفصلش را هم به ژاپونی نشر کرده باشد که هنوز نمی‏دانم و باید بپرسم.

kobori,lwao

Some notes on Diffusion of Qanat.orient.Vol.9(1973)43-66: اینکه گفتم که در تحقیقات جدید اغلب توجه به مسائل اجتماعی توجه مبذول می‏شود نمونه‏اش در همین مقاله بخوبی دیده میشود.زیرا نویسنده بجز بیان فنی مربوط بطرز تأسیس‏ قنات که شمه‏ای از مطالعات خود را مخصوصا از یزد و قم آورده است قسمتی از مقاله را هم‏ به امکانات اخذ روشهای فنی جدید در حفر قنات،مقایسه میان قنات و ترتیبات دیگر استفاده‏ از آبهای زیرزمینی،مسائل قضائی مرتبط با قنات اختصاص داده است و این نوع مطالب را تماما در قسمت مربوط به ایران مندرج ساخته است.

\*\*\* امیدوارم این چند کلمه برای درج یغما بی‏فایده نباشد بخصوص که خود از ولایتی‏ هستید که زندگیش مرتبط به قنات است.

کیوتو-7 خرداد 1357

\*\*\*

توبه و استغفار

در چند سال پیش دکتر حمیدی شیرازی شاعر استاد معاصر مقالاتی در انتقاد آثار عارف بزرگ عطار نیشابوری در مجله یغما بچاپ رساند.فضل اللّ?ه‏ شرقی مدیر روزنامهء پارس شیراز بی‏شائبه هیچ اغراق شخصیتی است که در مراتب‏ انسانی و مردمی در این عصر بی‏مانند است او عارفی پاک‏نهاد و صوفی باایمان‏ و مسلمانی بتمام معنی است.درضمن گفتگوها فرمود تو و دکتر حمیدی که بینائی‏ خود را از دست داده‏اید برای این است که به شیخ فرید الدین عطار جسارت‏ روا داشته‏اید.بروید توبه و استغفار کنید که همین مختصر دیدتان هم از دست‏ نشود.

این سخن بر من کارگر افتاد،توبه و استغفار کردم.نمیدانم استاد دکتر حمیدی چه بگوید و چه کند.